

[Text]

je ne pense pas, c'est une opinion tout à fait personnelle, qu'ARDA joue un rôle fondamental dans les préoccupations du ministère. Par conséquent, si l'ARDA ne joue pas un rôle fondamental dans les préoccupations du ministère, ce Conseil ne doit pas, d'après moi, y jouer un rôle très fondamental.

En somme, je dis que notre mandat ne couvre qu'une partie très faible des préoccupations du Ministère et qu'il faut, soit que ce Conseil soit modifié pour tenir compte de l'ensemble des préoccupations du ministère, soit qu'il disparaisse.

**Mr. McGrath:** That is a very forthright and frank answer, which I am sure the Committee appreciates. I find it difficult to reconcile some of the things that are going on within the department. For example, we have ARDA and I would like you to define your role regarding the ARDA program. We also have FRED and I would like you to define your role vis-à-vis the FRED program as well as the PEI development program. We have the Newfoundland resettlement program and I would like you to define your role regarding that program. These programs all have to do with the rural phase of regional development. What is your role with regard to these programs? Is your advice sought and is it accepted?

**M. Daneau:** Il est vrai que je ne fais pas partie de ce Conseil depuis de nombreuses années mais depuis seulement un an et demi; à ma connaissance, et là, le directeur général pourrait peut-être me corriger, je ne crois pas que l'on nous ait consultés directement sur certains programmes ou sur certains projets qui ont pu être mis en application dans les régions que vous mentionnez.

Je ne sais pas si ma réponse est tout à fait juste, mais j'aimerais que M. Espie continue là-dessus.

**Dr. Espie:** Mr. Chairman, in response to Mr. McGrath's question, the council is continually concerned with the kinds of issues with which the ARDA legislation is also concerned. We have continually kept a watching brief on the FRED programs, which are the remnant of the previous involvement of the department, for example, in PEI and New Brunswick.

With regard to the relocation program in Newfoundland, we presently have under contract a Dr. Parzival Copes, who is doing a study of this program for the council and we trust that his report will act as an important input at such time as the council does put together a viewpoint on the program in Newfoundland.

We anticipate holding a meeting this year in Newfoundland. We hope to visit St. John's and possibly we will be visiting Fogo Island which, as you are aware, sir, is the site of a considerable amount of action in Newfoundland in terms of rural development for isolated fishing communities. At the time of our visit to Newfoundland I think we will find ourselves in a better position to put together a council viewpoint on the relocation program. At the time when we do have this viewpoint refined, it will be one of the inputs into subsequent reports to the Minister.

**Mr. McGrath:** When was Dr. Copes commissioned to do this study on the relocation program?

**Dr. Espie:** If my memory serves me correctly, sir I think this was about nine months ago.

[Interpretation]

important role in the department's preoccupation. Then, if ARDA does not play an important role in the department's preoccupation, this Council, cannot as much affect.

I am saying that our mandate covers only a very small point of the department's preoccupation and that it is necessary either to change the Council so that the whole of the department's preoccupations will be taken into account or to abolish it.

**M. McGrath:** Votre réponse est très franche, le comité, j'en suis certain, vous en remercie. J'ai du mal à accepter certains faits qui se passent au sein du ministère. Par exemple, nous avons l'ARDA et j'aimerais que vous nous disiez quel est votre rôle en ce qui a trait au programme de l'ARDA. Il y a aussi le programme FRED, le Programme de développement de l'île du Prince-Édouard, quel est votre rôle à cet égard? Quel rôle jouez-vous également dans le Programme de développement de Terre-Neuve? Tous ces programmes ont trait à l'aspect rural du développement régional. Quel rôle jouez-vous à l'égard de ces programmes? Est-ce qu'on vous demande votre avis et est-ce qu'on en tient compte?

**Mr. Daneau:** It is true that I have left the Council many years ago. But let us go back a year and half ago only; to my knowledge, and the Executive Director can correct me on that, we have not been directly consulted on certain programs and on certain projects which were put into application in the regions you have mentioned.

I do not know if my answer is entirely correct, I would like Mr. Espie to continue on that.

**M. Espie:** Monsieur le président, pour répondre à la question de M. McGrath, le conseil est toujours intéressé au genre de questions visées par l'ARDA. Nous nous sommes toujours occupés des programmes FRED qui constituent le reste de la participation précédente du ministère, par exemple, dans l'île du Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick.

Pour ce qui est du Programme de déplacement à Terre-Neuve, M. Parzival Copes fait actuellement pour nous à contrat une étude à ce sujet, et nous espérons que ce rapport constituera une partie importante de l'opinion que le conseil exprimera le moment venu sur le programme de Terre-Neuve.

Nous aurons une réunion cette année à Terre-Neuve. Nous visiterons St. John's et peut-être Fogo Island qui, comme vous le savez, est la scène d'une activité considérable à Terre-Neuve en ce qui a trait au développement rural des centres de pêche isolés. Au moment de votre visite à Terre-Neuve, je pense que nous serons dans une meilleure position pour exprimer notre avis sur ce programme. Nos conclusions à cet égard seront un des éléments des rapports qui seront présentés plus tard au ministre.

**M. McGrath:** Quand a-t-on demandé à M. Copes de faire une étude de ce programme?

**M. Espie:** Si je me souviens bien, je pense que c'est il y a neuf mois.